



N Á V R H

habilitačnej komisie pre udelenie ved.-ped. titulu *docent*

*Mgr. Bohdanovi Ulašinovi, PhD.*

v odbore *všeobecná jazykoveda*

V zmysle vyhl. MŠ SR č. 6/2005 Zb. § 1 odst. 15 a "Zásad UK" k citovanej vyhl. čl.18 ods. 2, dňa **27. 3. 2014** prebehlo na Filozofickej fakulte UK v Bratislave **habilitačné konanie na udelenie titulu docent Mgr. Bohdanovi Ulašinovi, PhD.** v študijnom odbore **všeobecná jazykoveda**.

Na základe súhlasu Vedeckej rady FiF UK jej predseda, prof. PhDr. Jaroslav Šušol, CSc., dekan fakulty, vymenoval habilitačnú komisiu v zložení:

- predseda:** prof. PhDr. Miroslav Dudok, DrSc. /FiF UK/  
**členovia:** doc. PhDr. Jana Lenghardtová, PhD. /EUBA/  
doc. Magda Kučerková, PhD. /FF UKF/  
**opONENTI:** doc. PhDr. Ján Kerďo, CSc. /dôchodca/  
doc. PhDr. Ján Taraba, CSc. /dôchodca/  
emer. o. Univ.-Prof. Dr. Michael Metzeltin /UW/

Zasadnutie komisie v zmysle cit. vyhlášky viedol jej predseda, prof. PhDr. Miroslav Dudok, PhD. za účasti členov Vedeckej rady FiF UK a ďalších hostí (viď prezenčná listina).

**I. Habilitačná prednáška „Španielska slovná zásoba z hľadiska pôvodu“** sa zamerala najmä na adaptáciu nedomácich slov do lexiky španielskeho jazyka. V rámci diskusie profesor PhDr. O. Meszáros, PhD. položil otázku, kedy sa španielčina dostala do podoby písaného jazyka. Profesor Dr. M. Metzeltin vyzdvihol, že uchádzačova práca, ako ukázal aj v prednáške, ponúka aj kultúrno-historické pohľady do problematiky. Ďalej položil otázku, či v prípade španielčiny ide ešte vôbec o románsky jazyk, keďže len 20 percent lexiky románskych jazykov je pôvodných. Docent J. Taraba, CSc. ďalej rozvinul diskusiu aj na prípady ostatných románskych jazykov a problémoch ich vývoja pre lingvistiku (napr. málo zdrojov dokladujúcich hovorovú latinčinu, ktoré by umožnili hlbšie bádanie). Uchádzač v rámci diskusie erudovane odpovedal a napr. uviedol, že práve uplatnením frekvenčného pohľadu, aký bol použitý aj v práci, sa dá španielčina charakterizovať ako románsky jazyk, aj keď je väčšina lexiky iného pôvodu. Prednášku hodnotili títo 5 členovia vedeckej rady: prof. PhDr. Mária Kusá, PhD., prof. PhDr. Ondrej Meszáros, PhD., prof. PhDr. Miroslav Dudok, DrSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, PhD., doc. PhDr. Zuzana Kákošová, PhD..

**II. Priebeh obhajoby:** Uchádzač predstavil svoju habilitačnú prácu *„Los eslavismos en español (Slavizmy v španielčine)“*, následne oponenti predniesli posudky a uchádzač reagoval na pripomienky v posudkoch. Ďalej predseda otvoril verejnú diskusiu, v ktorej vystúpili nielen členovia habilitačnej komisie, ale aj členovia vedeckej rady. V rámci diskusie profesor PhDr. P. Žigo, CSc. ocenil predloženú habilitačnú prácu ako veľmi vzácny a rozsiahly materiál, ktorý



# UNIVERZITA KOMENSKÉHO V BRATISLAVE

## FILOZOFICKÁ FAKULTA



---

nielen kontinuálne buduje poznanie v odbore, ale navyše sa sústreďuje na odlišnú, málo prebádanú oblasť (slavizmy). Profesor ocenil uchádzačovú prácu so slovanskými etymologickými slovníkmi. Napriek tomu, že to nie je jeho odborné zameranie, uchádzač takto preukázal svoju erudovanosť. Spracovanie –izmov je veľmi problematické v akomkoľvek jazyku a habilitačná práca svojím záberom je prínosná nielen pre romanistov alebo aj pre užívateľov z iných odborov.

**III. Záver:** Na základe uvedeného zoznamu (životopis, prehľad pedagogickej činnosti, zoznam publikačnej činnosti, zoznam ďalších pôvodných odborných a umeleckých prác, zoznam ďalších ohlasov, charakteristiky najdôležitejších vedeckých výsledkov a charakteristiky k návrhu na vymenovanie uchádzača za docenta) habilitačná komisia vypracovala návrh na udelenie **Mgr. Bohdanovi Ulašinovi, PhD.** ved.-ped. titul **docent** v odbore: **všeobecná jazykoveda** v počte hlasov 6 kladných zo 6 prítomných členov komisie a odporúčala uchádzača VR FiF UK.

V Bratislave dňa 27. 3. 2014

prof. PhDr. Miroslav Dudok, DrSc.  
predseda habilitačnej komisie